

CE SCRIE „LE FIGARO“

DESPRE

CURA DE APĂ A LUI KNEIPP.

Voi toți care căutați vindecare la boalele ce v'au subminat sănătatea și ve amenințată viața, citiți următoarele fragmente dintr'un important articol de fond publicat de cunoscutul vulgarizator științific, Emile Gautier, în marele ziar parisian „LE FIGARO“ (nr. 86, dela 27 Martie, 1894). Această cetire vă va da viața, vă va da sănătatea:

„Afară de bulangism, care s'a tradus printr'o explozie de fenomene exterioare analoge nu este probabil nimic în toată istoria contemporană, care să poată fi comparat cu prodigioasa mișcare de opinie pe cale de a se face de patru sau de cinci ani încoace în toate țările de limba germană, dar' cu deosebire în Bavaria, în Austria și în Helveția, în giurul preotului Kneipp și al medicațiunii inedită și paradoxale, al cărei autor este el... „Știința oficială, așa de geloasă totuși de prerogativele sale, a fost ea însăși nevoită să se compze cu acest neînsemnat popă sătesc, care avea îndrăzneala să vindece oamenii în afară de toate tradițiile și de toate regulele. Ea începuse — firește — prin a-i căuta pricină sub ordinul pretext de exercițiu ilegal al medicinii. Abatele Kneipp fu chiar tradus pentru acest fapt la bara tribunalului. Dar' s'a apărât în mod foarte dibaciu. „Când un bolnav, zise el, „este abandonat de medici, nu este oare un drept, ba chiar o datorie, pentru fiecare ca să-i vină în ajutor?“. Argumentul era fără replică. Afară de asta abatele nu se oprî aci. Judecătorul, care suferia de un reumatism pe cât de refractar pe atât și de învechit, îi ceru, poate cu un gând ascuns de ironie, o consultație, pe care dinsul nu i-o refușă. Judecătorul se vindecă, și prevenitul, achitat, putu de atunci să îngrijească în pace de omenirea suferindă fără aprobarea facultății, care nu numai că îl tolerează, dar' a ajuns chiar până acolo, încât fără voe, s'e-i faci omagii... „

„Într'un articol entusiast, publicat odată de celebra revistă luterană „Ueber Land und Meer“, doctorul Biffinger, consilier sanitar, și una din cele mai înalte autorități medicale din Stuttgart, se exprima în acești termeni: „Eu îl consider pe dl Kneipp ca pe un binefăcător al omenirii... Cunosc mulți bolnavi desperați pe care el i-a ușurat și chiar vindecat. Știința e datoare să examineze serios metoda lui și să se silească să tragă foloase dintr'nsa. „Uvrugiile abatelui Kneipp, astăzi traduse în vre-o douăsprezece limbi, se vinde cu sutele de mii, și cu deosebire cartea lui cea dintâiu: „Cura de apă... Pe lângă baronul de Rothschild s'a văzut, de pildă, anul trecut, la Woerichshoffen (satul unde își are preotul Kneipp stabilimentul seu), un nunțiu al Papei, cardinalul Agostino, patriarch al Veneției, cardinalul principe-episcop de Schoenborn, A. S. R. ducele Ludovic de Bavaria, ducele Paul de Mecklemburg și ducesa, soția lui, infanta Maria Teresa a Portugaliei, fîca șachului Persiei, ducele d'Alençon, etc. etc... „Și mulțimea vizitatorilor merge mereu crescând și în același timp încrederea universală se mărește și se precisează. „În adevăr, toată metoda abatelui Kneipp este basată pe întrebuintarea sistematică a apei reci, a cărei acțiune deterisivă și dinamogeniantă nu se poate contesta, mai cu seamă în turburările nutrițiunii și ale circulațiunii... „Aceste câteva scurte extracțe din importantul articol citat mai sus, sunt de natură, credem, a convinge și pe cei mai necreduli despre imensul succes al metodei Kneipp și de-oare-ce acum e timpul cel mai favorabil a începe cineva cura Kneippistă, nu putem îndestul recomanda suferinzilor de a se grăbi să și procure opera capitală a lui Kneipp, „Cura de apă“, care a apărut în românește, în editura librăriei Ig. Hertz și costă, completă (ambele volume împreună), numai 3 lei; legate în un volum 4 lei. Ediție de lux 5 lei; legate 6 lei și 50 bani. „Cura de apă“ se găsește de vnzare la toate librăriile principale din țeară și la editor Ig. Hertz, Calea Victoriei, Hotel de France (prăvălia nr. 8), București. „Față cu numeroasele cereri ce zilnic le primim, este de prevzută că în curând întreaga ediție se va epușa; este deci în interesul celor-ce doresc să aibă această excelentă și binefăcătoare carte, a se grăbi să și-o procure cu un moment mai înainte. „Avis important. Ni-se denunță că unii vnzători cer un preț mai mare decât cel fixat de noi pentru „Cura de apă“. Punem în vedere onor. public, că nimenea nu e în drept a ridica prețul, sub nici un pretext, și că ambele volume la un loc costă 3 lei și nici un ban mai mult. (Volume separate nu se vnd). Această operă și-a câștigat un renume în lumea întreagă și fiind absolut indispensabilă ori-cărui om, a și fost tradusă în mai toate limbile moderne, precum: franceză, engleză, italiană, spaniolă, rusă, turcă, polonă, ungară, cehă, etc. și astăzi, pentru întâia-ora, apare în limba română; — marele succes al acestei cărți se datorește faptului că cu ajutorul ei se pot vindeca boalele următoare:

Abcese în cap, Apoplexia, Astma, Anemia, Ameteli, Afectiuni nervoase, Afectiuni la plămâni, Afectiuni de intestine, Afectiuni la begică, Afectiuni de inimă, Afectiuni de rinichi, Afectiuni de urechi, Apringerea de ochi, Albeața, Boala engleză, Bătătuiri, Colici, Curgerea de sânge, Cancer, Crampe, Constipația, Catar de piept, Catar de ochi, Catar de mte, Catar de gât, Difteria, Diaree, Degerături, Dureri de cap, Dureri de ochi, Dureri de dinți, Dureri de piept, Dureri de spinare, Dureri de stomac, Dureri de begică, Dureri de picioare, Ftisă, Friguri, Fistule, Furie, Greutatea de respirație, Gălbănare, Gălici, Guturaiu, Holera, Holerina, Insomnia, Inflamația abdomenului, Înveninarea sângelui, Idiotism, Inflamațiuni, Infiamiație de gât, Lipsa de apetit, Lipsa de puteri, Migrena, Miros în gură, Mare slăbiciune, Melancolia, Mătreața, Nădușeala, Ofici, Peatra, Palpitația, Podagra, Perderea de sânge, Reumatismul, Răciuri, Rac la picior, Rosături de călărit, Scarlatina, Scrofule, Spaimă, Sete mare, Slăbire, Tumori învechite, Timiditate, Turbarea, Tusa, Tîfosu, Trănji, etc. Vrsat, Vrsarea de sânge, Vrsături, etc.

„Cura de apă“ a apărut completă în două volume, în editura librăriei Ig. Hertz, București, Hotel de France (prăvălia nr. 8) și costă întreagă (ambele volume împreună) 3 lei. Se găsește de vnzare la editor precum și la toate librăriile principale.

1893] 1—3

La „Institutul Tipografic“ în Sibiu se află de vnzare:

Portretul domnului
Dr. IOAN RAȚIU.
Cu 50 cr.

Portretul domnului
Dr. V. LUCACIU.
În mărime de 38×28 cm.
Cu 50 cr.

TABLOUL
Deputațiunii române la Viena.
Cu 2 fl.

TABLOUL
„CONFERENȚEI NAȚIONALE“.
În mărime 33×50 cm.
Cu prețul de fl. 1.60, ear' cu trimiterea prin postă fl. 1.70.

Tabloul condamnaților
în
PROCESUL MEMORANDULUI.
Cu 3 fl.

Tabloul apărătorilor.
Cu 3 fl.

TABLOUL
BIUROULUI DE PRESĂ.
Cu 3 fl.

Cele mai bune oroloage din lume
sunt
Oroloagele noastre remontoar de buzunar elvețiene originale de goldin

cu cel mai fin mecanism de precizie antimagnetico de Nickel.

Aceste oroloage regulate pe secundă în urma executării lor pompoase, nu pot fi deosebite nici chiar de către specialiști, de oroloagele de aur veritabile. Torurile ciselate frumos își păstrează vecinic asemănarea lor cu aurul și pentru mersul lor regulat *garantăm în scris trei ani pentru fiecare orologiu.*

Prețul pro bucată fl. 6.

Oroloage remontoar Anker de goldin, cu capac duplu gravate frumos fl. 8. Oroloage micuțe drăgălașe de goldin, pentru dame cu un capac fl. 7.50, cu două capace fl. 8.50. Fiecare orologiu cu lanț de goldin cu tot. Oroloagele noastre de goldin au fost cumpărate pentru durabilitatea lor de 1000 funcționari din monarchia austro-ungară și pentru medici, profesori, forestieri, preoți, funcționari de tren, ingineri, proprietari, mineri etc. etc. sînt neîntrecute.

fl. 3.50 oroloage remontoar de goldin, construcție simplă, se trag la toartă, mers sigur, pentru lucrători de toată categoria. pro bucată excepțional numai fl. 3.50 cu narton cu tot.

Lanțuri pancerate veritabile din metal de goldin, cu peatră, medalion sau breloque, garanție pentru durabilitate, fl. 1, fl. 2, fl. 3. Lanțuri de orologiu Chatelains pentru dame fl. 1.50. Lanțuri duple cu medalion fl. 2.

fl. 5.95 oroloage remontoar de buzunar veritabile de argint care acum 6 săptămâni au costat fl. 12

fl. 2 lanțuri de orologiu veritabile de argint, fiind acum așa de ieftin argintul. Lanțuri de fl. 3.

95 cr., fl. 1.50, fl. 2 cele mai frumoase bastoane cu mănunchiu de argint veritabil, fiind acum atât de ieftin argintul. Toate stampilate de oficiul ces. reg. de probare, garantate.

Se capătă dela adresa nemțească ce există de 26 ani.

[1631] 2—2 Central-Uhren-Versandt-Depôt RIX, WIEN, 2/II, 1. Stock.

Gichtfluidul lui Kwizda

De mulți ani probat ca leac de casă, care alină durerile. Fricțiuni întăritoare înainte și după ture mari. Prețul unui flacon 1/1 fl. 1 v. a.; flacon 1/2 60 cr. v. a.

Depositul principal:
Apoteca cercuală Korneuburg I. Viena.

Se poate capeta în toate farmaciile.

Să se observe cu atențiune marca și să se ceară exclusiv

Gichtfluidul lui Kwizda

Institutul Tipografic în Sibiu
Strada Măcelarilor Nr. 21.

Biblioteca populară „TRIBUNA“.

- Pădureanca.** Novela de Ioan Slavici, 12 coale tip., broș., elegant. Un exemplar cu prețul redus dela 40 cr. sau 1 leu la 30 cr. sau 60 bani.
- Fata Stolerului** de Matilda Cugler-Poni. Un exemplar 5 cr. sau 10 bani.
- Ce n'a fost și nu va fi.** Poveste de I. T. Mera. Un exemplar 4 cr. sau 8 bani.
- Hiperus Pătru.** Poveste de I. T. Mera. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
- Fișă și tândală.** Anecdotă de Silvestru Moldovan. Prețul unui exemplar 3 cr. sau 6 bani.
- Jucării și jocuri de copii.** De P. Lăpăreșu, culegător-tipograf. Un exemplar 25 cr. sau 50 bani.
- Țaiu legănat.** Poveste de Gr. Sima al lui Ion. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
- Colăscăritul.** Obiceiurile țăranilor români la nuntă, de Benedict Viciu. Un exemplar 16 cr. sau 32 bani.
- Fîca a nouă mame.** Poveste de Silvestru Moldovan. Un exemplar 14 cr. sau 28 bani.
- Povestea lui Ignat.** Poveste de Silvestru Moldovan. Un exemplar 3 cr. sau 6 bani.
- Sfântul Nicolae.** De Matilda Cugler-Poni. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
- Îndărăniul.** Poveste de Silvestru Moldovan. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
- Blăstem de mamă.** Legendă populară din giurul Năsăudului. De George Coșbuc. Un exemplar 6 cr. sau 12 bani.
- Bunica** de Bojena Němcová, tradusă din limba boemă de Prof. Dr. Urban Iarnik. Un exemplar cu prețul redus dela 1 fl. sau 3 lei la 60 cr. sau 1 leu 20 bani.
- Vlad și Catrina.** Poveste de Gr. Sima al lui Ion. Un exemplar 5 cr. sau 10 bani.
- Din bătrâni.** Ghicături, întrebări și răspunsuri, frământări de liubă, adunate de Gr. Sima al lui Ion. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
- Pe pământul Turcului** de George Coșbuc. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
- Căldărușa cu trei picioare.** Poveste franțuzească de Eleonora Tănăsescu, după A. Genevray. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
- Genușoica.** Poveste de I. T. Mera. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
- Un pețitor îndărătnic.** Novela de Björnstjerne Björnson. (1856). Un exemplar 4 cr. sau 8 bani.
- Prietenul meu Vntură-Țeară.** Din novelele californiene ale lui Bret Harte. Un exemplar 3 cr. sau 6 bani.
- Scăpărătoarea.** Din povestile lui Andersen. Un exemplar 4 cr. sau 8 bani.
- Fata Craiului din cetini.** De George Coșbuc. Un exemplar 4 cr. sau 8 bani.
- Strigoica.** Din fantasiile lui Nicolae Gogol. Un exemplar 20 cr. sau 40 bani.
- I raga mamei.** Baladă de George Coșbuc. Un exemplar 10 cr. sau 20 bani.
- Trei unci vieți.** De Björnstjerne Björnson. (1856). Un exemplar 3 cr. sau 6 bani.
- Veștii.** Din fantasiile lui Nicolae Gogol. Un exemplar 30 cr. sau 60 bani.
- Păcal' în satul lui.** Poveste de Ioan Slavici. Un exemplar 10 cr. sau 20 bani.
- Sgărăciul.** Comedie de Molière. Un exemplar 40 cr. sau 80 bani.
- Lumea proștilor.** Poveste de Silvestru Moldovan. Un exemplar 5 cr. sau 10 bani.
- Muscii-împărat.** Poveste din popor de „Mărgineanul“. Un exemplar 12 cr. sau 24 bani.
- Dina-împărăteasă și peana ei aleasă.** Poveste din popor de „Mărgineanul“. Un exemplar 12 cr. sau 24 bani.
- Fulger.** Poveste în versuri de George Coșbuc. Un exemplar 5 cr. sau 10 bani.
- Spice de aur.** Culese de căscălul Ioan P. Lazar. Un exemplar 12 cr. sau 24 bani.
- Un idil în Roseni.** Novela de Bret Harte. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
- Baba iadului.** Poveste în versuri de Ioan Moța. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
- Prințesa fermeoată.** Poveste în versuri de P. Dulfu. Un exemplar 10 cr. sau 20 bani.
- Dina mărgărelelor.** Poveste în versuri de Ioan Moța. Un exemplar 12 cr. sau 24 bani.
- Doi copii.** Poveste de Ioan Moța. Un exemplar 10 cr. sau 20 bani.
- O partidă în patru.** De Antonio Ghislanzoni. Un exemplar 12 cr. sau 24 bani.
- Poșacul bun de inimă.** Comedie în 3 acte de Carlo Goldoni. Tradus de Domnișoarele Al. și Luc. I. Romanescu. Un exemplar 25 cr. sau 50 bani.
- Croitorul și cei trei feciori.** Poveste de Ioan Moța. Un exemplar 15 cr. sau 30 bani.
- Mica Fadetă.** De George Sand. Un exemplar 40 cr. sau 80 bani.
- Rusalia péouralur.** Poveste de Nicolae Trimbiționiu. Un exemplar 22 cr. sau 44 bani.
- Roma învinsă.** Tragedie în 5 acte de Alexandru Parodi. Tradusă de I. L. Caragiale. Un exemplar 24 cr. sau 48 bani.
- Clara Milici.** Novela de I. Turghenev. Traducere din limba rusă de Enev Hodoș. Un exemplar 40 cr. sau 80 b.
- O sută de ani.** De Ioan Slavici. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.

Celor-ce cumpără un număr mai mare de exemplare, cu deosebire librariilor și preste tot vnzătorilor, se dă rabatul cuvenit.

Pentru tipar responsabil Iosif Marschall.

Legea veterinară.

Atât primăriile comunale, cât și fiecare econom au trebuință să cunoască legea numită veterinară. Dl Tormay Béla, secretar de stat în ministerul de agricultură, a scos la lumină o explicare populară a legii amintite. În această explicare se vorbește pe larg despre pasapoarte, de tirgurile de vite, de boalele lipicioase și multe alte lucruri folositoare. Reuniunea agricolă română din Sibiu a tradus această carte în limba română populară. Cartea se numește:

Învțătorul Munteanu
împărtășește economilor cele mai de lipsă cunoștințe
despre
LEGEA VETERINARĂ
și
BOALELE CONTAGIOASE
stând cu dinșii la sfat în lungile seri ale iernii.

De
Tormay Béla.
(134 pag. mari.)

Cartea costă 30 cr. (cu porto postal 35 cr.) și se poate cum-păra dela

Institutul Tipografic în Sibiu.

Institut Tipografic T. Liviu Albini.